

VOCABULARIO	PŘEKLAD	FÓRMULA	PŘEKLAD	VERBOS	PŘEKLAD	NEPRAVIDELNOST
una página (de) web	webová stránka	las tendencias actuales	současné trendy	formar	(z)formovat, (vy)tvořit	
un sitio (de) web	webová stránka	los pasos previos	předchozí kroky	difundirse	(roz)šířit se	
un internet	internet	un lugar en el ciberespacio	místo v kyberprostoru	consultar	(z)konzultovat	
una publicidad	reklama	no vale la pena	nemá to cenu (je to zbytečné)	colgar	vyvěsit (na internet)	o -> ue (sys. bota - přít. časy)
una ventaja	výhoda	no vale la pena empezar si antes no tiene claros sus objetivos	Nestojí za to začít, pokud nemáte nejdříve ujasněné cíle	permanecer	zůstat	1. os. j.č. přít. čas: permanezco (dle toho i tvary subjuntivu)
una creación	tvorba, (vy)tvoření	los clientes potenciales	potenciální klienti	perderse	ztratit se	viz PERDER
una web	web	un equipo de trabajo	pracovní tým	estructurar	uspořádat, strukturovat	
un ciberespacio	kyberprostor	una vez determinados esos objetivos	jakmile budou tyto cíle stanoveny	tratarse	jednat se	
una presencia	přítomnost	hoy en día	dnes	gastar	utratit, spotřebovat	
una estrategia	strategie	una compra online	online nákup	navegar	surfovat (po netu; jinak je to "plavit se")	subj. a tam kde je koncovka "e" se přidá za "g" "u" -> píšeme navegue
potencial	potenciální, možný, předpokládaný	una gestión de recursos humanos	řízení lidských zdrojů	captar	zachytit, zaujmout	
solo	jenom/jediný	un ahorro de costes	úspora nákladů	ajustar(se)	přizpůsobit se	
una red	sít (internet)	una apertura de nuevos mercados	otevření nových trhů	promocionar	propagovat	
una posibilidad	možnost	una personalización del servicio al cliente	přizpůsobení zákaznického servisu / customizace	pretender	snažit se, být přesvědčený, předstírat, věřit	
convincente	přesvědčivý	una creación de marca	vytváření značky	rogar	žádat (hodně zdvořilě)	
un blog	blog	si se hace a través de internet	pokud je to provedeno přes internet	destacar	zdůraznit, vyzdvihnout	subj. a tam kde je koncovka "e" se mění "c" na "qu" -> destaque
un comentario	komentář	más y más	více a více	lanzar	uveřejnit, uvést, vypustit	subj. a tam kde je koncovka "e" se "z" mění na "c" -> lance
una cita	citace (odkazování), schůzka	se difunden cada vez más	stále více a více se šíří	repartir	rozprostřít, distribuovat, roznést, rozmístit	
mediante	prostřednictvím	archivos de sonido	zvukové soubory	chatear	chatovat	
un podcasting	podcasting	todo esto es lo que llamamos	všechno toto je to, čemu říkáme	aumentar	zvětšit, zvýšit, rozšířit	
participativo/a	aktivní, zúčastněný	una pérdida del tiempo	ztráta času	sugerir	navrhnout, doporučit	"e" -> "ie" v systému bota + v 1. a 2. os. mn.č. subjuntivu "e" -> "i" (viz např. SEGUIR)
una enciclopedia	encyklopedie	no obstante	bez pochyb	pretender	předstírat, pokoušet se, být přesvědčený	
un anuncio	inzerát, reklama	lo fundamental es que	základní je	conseguir	dosáhnout, získat, následovat	
un procesador de texto	textový editor	debe ser fácil de usar	musí být snadno použitelný	señalar	označit, ukazovat	
una noticia	zpráva, novinka	una promoción en internet	propagace na internetu			
ajeno/a	cizí	se trata de ...	jedná se o ...			
una evolución	vývoj, rozvoj, pokrok	las nuevas opciones que ofrece la red para darse a conocer	nové možnosti, které nabízí internet, jak o sobě dát vědět			
atractivo/a	atraktivní	en fin	zkrátka			
visual/mente	vizuální/ě	una conexión a internet	spojení s internetem			
una navegación	surfování (na netu)	internet para móviles	mobilní internet			
sencillo/a	jednoduchý/á	A mí me parece que internet es el invento más importante del siglo 20.	Podle mě je internet nejvýznamější vynález 20. století.			
un/una internauta	uživatel/ka internetu	comprar por internet	nakupovat na internetu			
rápidamente	rychle	A mí internet me sirve para enviar y recibir correos electrónicos.	Internet mi slouží k odesílání a přijímání e-mailů.			
un banner	banner	sobre todo	především			
un medio	prostředek	gracias a internet	díky internetu			
tradicional	tradiční	capta la atención de los internautas	zaujme pozornost uživatelů			
una promoción	propagace	en teoría	teoreticky			
un margen (margénes)	okraj (okraje)	al internetar conectarse	při zkoušení připojení, když se zkoušíš připojit			
superior	horní	de la tercera edad	třetího věku			
inferior	spodní	ha perdido mucho dinero	přišel o hodně peněz			
una pantalla	obrazovka	lleva casi 24 horas navegando por internet	surfuje po internetu téměř 24 hodin			
un movimiento	pohyb	Buscar información.	Hledat informace.			

una opción	možnost, volba, alternativa	Comprar billetes de avión y reservar hoteles.	Kupovat letenky a rezervovat hotely.			
un foro	fórum	Poner anuncios.	Dávat inzeráty.			
uno sitio wiki	wiki	Hacer operaciones bancarias.	Provádět bankovní operace.			
relacionado/a	související	Vender objetos que no quiere más.	Prodávát věci, které už nejsou chtěné.			
un enlace	odkaz, link	Participar en foros, blogs.	Účastnit se na fórech a blozích.			
un correo electrónico	e-mail	Colgar vídeos y fotos personales o profesionales.	Zveřejňovat osobní a profesionální videa a fotografie.			
uve doble	w	Buscar gente para relacionarse, profesional o personalmente.	Hledat lidi pro navázání vztahů, profesionálních nebo osobních.			
guión	-	al lado de	vedle			
guión bajo	_	encima de	nad			
punto	.	debajo de	pod			
"a" minúscula	a	a la izquierda de	nalevo od			
"A" mayúscula	A	a la derecha de	napravo od			
barra	/	entre ... y ...	mezi ... a ...			
arroba	@	en la parte + *	v části ...			
dos puntos	:	en el margen + *	na kraji ...			
claramente	jasně, srozumitelně	en la esquina + *	v rohu ...			
confuso/a	nejasný/á, zmatený/á	* superior	horní			
la barra del menú	panel menu / nabídek	* inferior	dolní			
una impresión	dojem	* izquierdo/a	levý/á			
serio/a	seriózní	* derecho/a	pravý/á			
conforme	souhlasný, shodný, spokojený	* de arriba	shora			
un proyecto	projekt	* de abajo	zdola			
un fondo	jádro, základ, pozadí, podstata, kapitál, fond	en el centro	ve středu			
asimismo	rovněž	arriba	nahoře			
acabado/a	dokončený/á	abajo	dole			
listo/a	připravený, hotový	disfrute de nuestros servicios de la manera más cómoda y rápida	užijte si naše služby nej pohodlnějším a nejrychlejším způsobem			
propuesto/a	návrhovaný/á	sin tener que esperar	bez čekání			
deseado/a	chtěný/á, vytoužený/á	seamos sinceros	buďme upřímní			
enfadado/a	rozzlobený/á	y lo conseguiremos	a to dostaneme			
un/a servidor/a	server (výp.)	operaciones de bolsa	akciové obchody			
los programas de mensajería instantánea	programy pro rychlé zaslání zpráv	(No) Es básico + Inf./ que + přít. subjuntiv	Není/Je základní ...			
desesperado/a	beznadějný/á, zoufalý/á	(No) Es fundamental + Inf./ que + přít. subjuntiv	Není/Je fundamentální ...			
arruinado	zruinovaný/á	(No) Es necesario + Inf./ que + přít. subjuntiv	Není/Je nezbytné ...			
agotado	vysílený/á, vyčerpaný/á	(No) Es imprescindible + Inf./ que + přít. subjuntiv	Není/Je nepostradatelné ...			
reconocido/a	uznávaný/á	(No) Es conveniente + Inf./ que + přít. subjuntiv	Není/Je vhodné/prospěšné ...			
cómodamente	pohodlně	(No) Es recomendable + Inf./ que + přít. subjuntiv	Není/Je doporučitelné ...			
una hoja de pedido	objednávkový formulář	(No) Es útil + Inf./ que + přít. subjuntiv	Není/Je užitečné ...			
una pauta	předloha, vzor, stopa	(No) Es importante + Inf./ que + přít. subjuntiv	Není/Je důležité ...			
sincero/a	upřímný/á	entre sí	mezi sebou / navzájem			
una transferencia	převod	qué envidia	jaká závist			
un seguimiento	sledování, hlídání					
un acceso	přístup					
un placer	potěšení					
mejorado/a	vylepšený/á					
un/a investigador/a	výzkumník/ice, vyšetřovatel/ka					
un encuentro	setkání, schůzka					
quizá(s)	snad, asi					

